

Сопственик куће  
 Sopstvenik kuće /  
 Хотел  
 Hotel

Његов стан  
 Njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
**ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:**

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Сиранић Младодор
Занимање — Zanimanje	Филозоф - калграф
Држављанство — Državljanstvo	2. Ф. Ју.г.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	31-1-1916
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Суротиница
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	власник
Вера — Vera	Јеврејска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Емануел - Марија Јелићек
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	из војске

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мира Шипајна			29-IX-1923	Нови Сад
25-1-47 одјавио зречу Мирјану зв. М. М. Сад				

НАПОМЕНА  
 NAPOMENA 29-IV-46 пр. приј. ме.ц. Ч.б. 10547/46

Станар — Stanar

(датум)  
 (datum) 29-IV-46  
 (место)  
 (mesto) 8-IV-46

Власник куће-управитељ-станодавац  
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
24-III-45	Улица Александра	113/IV	Миле Поповић Р.		
21-IV-46	Улица Бање	19	Берета Борче		
29-IV-46	29 новембра	1 <sup>a</sup>	Улеинкавић Ј.		
25-V-47	29 новембра	1 <sup>a</sup>	Улеинкавић Ј.	17-II-47	Кети Саг

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА